

# ADVERTENCIAS

Cuando se usan aparatos eléctricos siempre hay que mantener algunas precauciones, incluidas las presentes, para combatir el riesgo de incendio y el de recibir sacudidas eléctricas.

1. Leer atentamente todas las instrucciones antes de usar el convector.
2. Este aparato se calienta cuando está encendido. Para evitar quemaduras, es mejor no acercarse sin protección alguna a las paredes calientes. Para desplazar el convector hay que cogerlo por las asas. Mantener a una distancia mínima de 0,9 m de la parte superior y anterior los materiales inflamables como muebles, cojines, lencería, papel, ropa, cortinas...y también de los lados y de la parte posterior del aparato.
3. Es necesario llevar mucho cuidado cuando se utiliza el aparato estando cerca de niños o inválidos, no hay que dejar el convector encendido sin vigilancia alguna.
4. Desenchufar el aparato cuando no debe ser utilizado.
5. **No usar nunca el aparato con el cable o los enchufes estropeados, y tampoco en caso de mal funcionamiento, o de una caída o cualquier otro problema del convector. Llevar el convector a un Centro Autorizado de asistencia para que lo revisen y efectúen operaciones eléctricas o mecánicas.**
6. No usar al aire libre.
7. Este aparato no debe ser colocado en el cuarto de baño ni en la lavandería o en otros locales parecidos. No poner nunca el aparato en lugares donde pueda caer dentro de una bañera u otro recipiente de agua.
8. **No hagan pasar el cable por debajo de las alfombras. No taparlo con alfombritas, mantas o cosas así. Colocar el cable en una zona que no sea de pasaje y donde no su**Note: the convector must be used only with the feet correctly fitted.**ponga un obstáculo.**
9. Para desenchufar el convector, pongan los mandos en la posición "off" y desenchufen el aparato.
10. Conectar solamente con enchufes perfectamente polarizados.
11. Enchufar este aparato a un enchufe con una toma de tierra eficiente. Hacer controlar el circuito eléctrico por un electricista cualificado.
12. No introducir ni dejar penetrar objetos ajenos dentro del ventilador, no obstruir la apertura de forma que no haya riesgo de sacudidas eléctricas, incendios o averías del aparato.
13. Para prevenir los incendios, no bloqueen ni obstruyan las salidas de aire, no utilicen el aparato sobre superficies blandas, como por ejemplo, encima de las camas donde las aperturas podrían ser obstruidas.
14. **El convector presenta en el interior superficies calientes, contactos y partes que provocan chispas. No encenderlo en lugares donde se utilice o se conserve gasolina, barnices o líquidos inflamables.**
15. Usar el convector tal como se ha indicado en el presente manual. Cualquier otro uso no aconsejado por el fabricante podría causar incendios, sacudidas eléctricas y otros perjuicios a las personas.
16. Para evitar sobrecargas o fusibles quemados, cerciórense de que ningún otro aparato esté conectado con el mismo enchufe (toma de corriente) o con otro enchufe que se encuentre en el mismo circuito.
17. Es normal que el cable y el enchufe del convector se presenten templados al tacto. Si un enchufe o un cable están calientes al tocarlos o presentan deformaciones, significa que la toma de corriente está estropeada. Antes de usarla nuevamente, sustitúyanla con otra nueva. La conexión del aparato con una toma de corriente estropeada puede causar un sobrecalentamiento del cable de alimentación o un incendio.

18. **No utilizar prolongas ya que podrían causar un sobrecalentamiento o un incendio. De todas formas, si resultase necesario usar una prolonga, el cable deberá tener la dimensión mínima Nº14 AWG, con una intensidad nominal mínima de 1875 watt - 15 amp a 125 V - y deberá ser utilizada sólo para suministrar potencia al convector.**
19. Asegúrense de que el enchufe está bien introducido en la toma de corriente apropiada. Las tomas de corriente pueden estropearse con el tiempo y el uso continuo: es necesario controlarlas periódicamente cada vez que se percibe un sobrecalentamiento o se notan deformaciones en la clavija. No usen la toma de corriente y llamen a su electricista de confianza.
20. Controlar que el cable o el aparato no se hayan estropeado durante el viaje.
21. Antes de conectarlo con la toma de corriente, es mejor controlar que la instalación eléctrica presente las siguientes características: 120 Volt C.A. (Corriente alterna), una toma de 15 o 20 amp. El circuito deberá corresponder a las dimensiones adecuadas y tendrá que estar protegido por fusibles o interruptor automático. No colocar el convector directamente debajo de una toma de corriente o contra el cartón o cartón de fibras a baja densidad.  
No tocar las superficies calientes.
22. No sumergir el cable, la clavija o el convector en el agua o en otro líquido; no verter agua u otro líquido en el convector ya que podría causar condiciones eléctricas peligrosas y potenciales sacudidas eléctricas.  
No obstruir las aperturas del aire superiores e inferiores. El polvo y los depósitos en los elementos que se calientan pueden obstruir el libre fluir del aire. No utilizar en caso de obstrucción. Usar el aparato, cuando está obstruido, puede causar situaciones de peligro.
23. Cerciorarse de que ningún trozo de poliestirol o cualquier otro material del embalaje ha sido abandonado en el interior del aparato. Es oportuno pasar la aspiradora delante del aparato.
24. Cuando se enciende el convector por primera vez, dejarlo funcionar a la máxima potencia, por una hora aproximadamente, para eliminar el olor desagradable típico de los aparatos nuevos. Durante esta operación, asegúrense de que el aparato ha sido colocado en una habitación bien ventilada.
25. Les aconsejamos no colocar el aparato en lugares donde hay corrientes de aire que pueden perturbar su funcionamiento.

## GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato está equipado con una clavija polarizada de corriente alterna (una clavija que tiene una patilla más larga que otra). Esta clavija no podrá ser insertada en el enchufe más que en una sola posición. Esto es una medida de seguridad. Si usted no puede insertar hasta el fondo la clavija en el enchufe, pruebe invirtiendo la clavija. Si la clavija continua sin adaptarse correctamente al enchufe, avise a un electricista cualificado para reemplazar el enchufe anticuado. No considere vano el esfuerzo de mejoramiento de la seguridad que representa la clavija polarizada

# CÓMO USAR SU CONVECTOR ELÉCTRICO

## MONTAJE DE LOS PIES

Para montar los pies en el convector seguir las siguientes instrucciones :

Introducir el tornillo montado en la base del convector en el agujero más grande A del pie (consultar la fig. 1); enroscar los tres tornillos restantes (consultar la fig. 2) incluidos en el equipamiento con el aparato.

Nota: usar el convector únicamente con los pies montados correctamente.

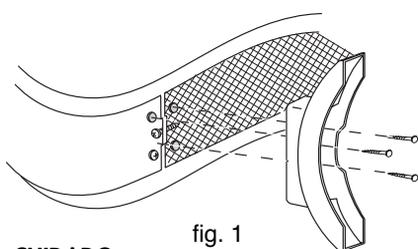


fig. 1

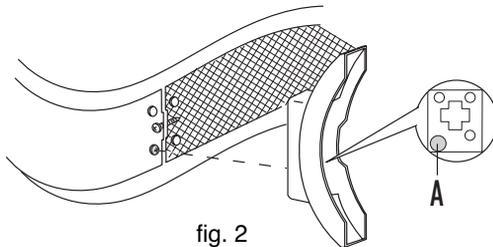


fig. 2

## CUIDADO

Usen el convector sólo de forma erecta.

**¡Cualquier otra posición podría crear situaciones de peligro!**

## COLOCACIÓN

Colocar el convector en el suelo debajo de la ventana más fría de la habitación o en cualquier otro lugar preferido. Su convector disminuirá los efectos de las corrientes de aire frío.

El convector no debe ser colocado inmediatamente debajo de una toma con zócalo

## CONEXIÓN

Este aparato debe conectarse a un equipo de puesta a tierra.

El producto se suministra con un cable y una clavija de puesta a tierra.

Enchufe el radiador a un enchufe de 110/120 V c.a. perfectamente eficiente y con puesta a tierra.

Un uso incorrecto de la conexión a tierra puede provocar descargas eléctricas. Desaconsejamos el uso de alargadores. Pero si su uso fuese necesario, utilice exclusivamente un alargador de tres hilos con clavija de tres polos para la puesta a tierra, y un enchufe compatible con la clavija del aparato. El alargador, de 14 AWG mínimo, debe tener una capacidad nominal por lo menos de 1875 Watt.

Mantenga cortinas, ropa de cama, mobiliario y materiales inflamables alejados del enchufe de corriente al que está enchufado el radiador.

## ENCENDIDO DEL CONVECTOR

Girar el mando del termostato en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope y situar el interruptor en la posición MIN (potencia mínima) o en la posición MAX (potencia máxima). El indicador luminoso se enciende para indicar que el aparato está funcionando.

## CÓMO APAGAR EL APARATO

Para apagar el aparato, situar el interruptor en OFF.

## REGULACIÓN DEL TERMOSTATO

Cuando la habitación haya alcanzado la temperatura elegida, girar lentamente el mando del termostato en el sentido de las agujas del reloj hasta oír un "click" y el aparato se apagará (el indicador luminoso se apaga). Entonces el termostato mantendrá la temperatura en la habitación constante, encendiendo o apagando el convector en función de las exigencias.

## CONSERVACIÓN Y SERVICIO DE ASISTENCIA

Desconectar la clavija de la toma y dejar que se enfríe el convector. Limpiarle el polvo con un paño suave y seco, no usar detergentes o polvos abrasivos.

Si no utilizan el aparato por una temporada, guárdelo en un lugar seco. Este aparato ha sido construido para ofrecerles un largo servicio sin problemas.

En caso de mal funcionamiento o de dudas, no reparen Uds. el aparato, diríjense al más cercano centro de asistencia (ver la lista de los centros de asistencia).

Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

## GARANTIA

### TERMOCONVECTOR ELECTRICO HR715

Garantizamos todo producto DE'LONGHI por defectos de fabricación, material y mano de obra. Nuestra obligación dentro de ésta garantía es proporcionar gratuitamente las refacciones y el servicio durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplicará únicamente si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones anexas del fabricante y con un circuito de corriente alterna (ca). Esta garantía reemplaza a cualquier otra garantía y acuerdo, expreso o implícito y a todas las demás obligaciones o responsabilidades de nuestra parte. No autorizamos a ninguna otra persona o compañía a asumir nuestras responsabilidades relacionadas con la venta y el uso de nuestro producto. Esta garantía no implica ninguna responsabilidad de parte nuestra en relación con la venta o el uso de nuestro producto.

Esta garantía no se hará válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Para hacer efectiva la garantía o si se necesitan reparaciones o refacciones, componentes, combustibles y accesorios llame, con su garantía sellada por el establecimiento, al Centro Nacional de Servicio para proporcionarle una cuenta de mensajería con la cual deberá remitir el producto y garantía. Los gastos que se deriven del cumplimiento de la presente garantía deberán ser absorbidos por el Centro Nacional de Servicio De'Longhi.

### Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

#### Residentes de los Estados Unidos:

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al **1-800-322-3848** o ingrese a nuestro sitio en el Internet **www.delonghi.com**.

Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al **1-800-865-6330**.

**Residentes de Canadá:** Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al **1-888-335-6644** o ingrese a nuestro sitio en el Internet **www.delonghi.com** <<http://www.delonghi.com/>>.

Residentes de México: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al **01-800-711-88-05** (lada sin costo) / 56-62-53-68 y 69 (D.F.) o ingrese a nuestro sitio en el Internet **www.delonghi.com** <<http://www.delonghi.com/>>.

#### Centro Nacional de Servicio:

**Fiducia Italiana S.A. de C.V.**

**Hortencia 129 Col. Florida**

**México D.F., C.P. 01030**

#### FECHA DE COMPRA



Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

### **Garantía limitada (para los Estados Unidos solamente)**

#### **Alcance de la garantía**

Cada artefacto tiene garantía por defectos de materiales y de fabricación. Bajo los términos de esta garantía limitada, nuestra obligación se limita a la reparación de partes o componentes (a excepción de partes dañadas durante el transporte) en nuestra fábrica o en un centro autorizado de servicio. Al devolver un producto para cambio o reparación, todos los costos de envío deben ser pagados por el propietario del mismo. El producto nuevo o reparado será devuelto con los gastos de envío pagados por la compañía.

Esta garantía es válida únicamente si el artefacto se utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante (incluidas con el artefacto) y alimentada eléctricamente con corriente alterna (CA).

#### **Duración de la garantía**

Esta garantía es válida por un (1) año a partir de la fecha de compra que figura en el recibo o factura de venta de la unidad, y sólo el comprador original tiene derecho a hacer uso de la garantía.

#### **Exclusiones de la garantía**

La garantía no cubre defectos ni daños que fueran consecuencia de reparaciones o modificaciones efectuadas al artefacto por personal ajeno a nuestra fábrica o a centros autorizados de servicio, ni cubre fallas o daños causados por maltrato, uso indebido, negligencia o accidentes. Esta garantía tampoco reconocerá reclamos efectuados por perjuicios directos ni indirectos emergentes del uso del producto, ni perjuicios o daños resultantes del uso del producto en incumplimiento de los términos y condiciones que hacen válida la garantía. En algunos estados no se permiten exclusiones ni limitaciones de los perjuicios reconocidos por una garantía, por lo cual las limitaciones mencionadas podrían ser no válidas en su caso particular.

#### **Obtención de servicios de garantía**

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

**Residentes de los Estados Unidos:** Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al **1-800-322-3848** o ingrese a nuestro sitio en el Internet **www.delonghi.com**. Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al **1-800-865-6330**.

**Residentes de Canadá:** Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al **1-888-335-6644** o ingrese a nuestro sitio en el Internet [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com) <<http://www.delonghi.com/>>.

**Residentes de México:** Refiera por favor a la garantía limitada para México.

Por favor vea la página trasera donde encontrará las direcciones de De'Longhi.

La garantía explicada anteriormente se ofrece en reemplazo de cualquier otra garantía, sea expresa u ofrecida de cualquier otra manera, y toda garantía implícita del producto estará limitada al período de duración mencionado anteriormente. Esta limitación queda anulada y es reemplazada por otros términos si el usuario decide obtener una garantía prolongada de De'Longhi. En algunos estados no se permiten limitaciones del período de garantía implícita, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no ser válidas en su caso particular. De'Longhi no autoriza a ninguna otra persona ni compañía a ofrecer ningún tipo de garantía ni responsabilidad con respecto al uso o a los términos de venta de sus artefactos.

Leyes estatales/provinciales

Esta garantía le confiere derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.